

茂利國貨公司
HURLEY CO. LTD.
PO. BOX 1161 VICTORIA, B.C.
祖國貨品 專營
樣樣皆備 特約代理
水 各式藥酒
正糯米酒

宛埠麵包起價

宛埠。二拾日。加拿大社電。宛埠麵包廠。昨星期日。有一部份起價。用蠟紙。包裹而糊開之白麵包。現售一毛六仙一條。比較以前貴一仙。據廠方稱。此乃自一九五三年六月迄今。第一次加價。其理由為工資及原料起價云。

東南亞公約將擴大

亦將受此鼓勵而有若干牛步化之進展。彼輩又稱。自由中國與南韓之同。雖因日本參加亞洲人民反共聯盟問題。持有不同見解。其外并無根本之衝突。一惟南韓與日本之關係。最近則轉趨惡劣。此舉極可能推翻成立東北亞區域安全組織之擬議云。

總發行
 通訊地址
 曹統新藥行
 C. T. SUN
 900 W. Temple St. Los Angeles 12, Cal., U.S.A.
 郵政特許
 註冊商標
 補腎固精丸
 腎精不足勞損
 鹿把耳聾丸
 腎虛賊耳聾鳴
 牛黃消核丸
 聖藥暴怒核連
 男子七疝丸
 小腸疝氣陰囊腫
 消粒解毒丸
 疝身粒毒脫癰腫
 救急
 在於諸醫入藥覺小便頻
 利反成癆閉抽水無去味
 用下痢上取法何如
 當熱症其藥何如
 H. H. CHIN

四兩庄大元 常服此丸可保痊
 四兩庄六元 購服斯丸功效靈
 四兩庄八元 服此國消勝割除
 四兩庄六元 願服斯丸便見功
 四兩庄六元 服食此丸收效快

多虧利本不特水
 獨能解毒華貴防新
 獨出獨沽隨卸砂灰
 Hong Tin 潤泰
 L. A. Cal.

Viaduct Drug Store
 Cor Main & Georgia Sts.
 Phone Pacific 6436
 Vancouver, B.C.

壯陽及補血藥丸 (Preson's Nerve Food)
 此是老字號藥丸每樽壹百個價銀壹
 馬福藥水 Leland's Rheumatic Remedy
 葡萄藥水 [Leland's Kidney Tonic]
 每樽壹元 及二元五
 每樽壹元 及二元五
 藥單小心認合
 總來佐治街懷亞德藥房
 洗非林及晒相

驗眼 兼較眼鏡 專家
 氏律古屋
 A. Gerard Hirschberg.
 年十三逾醫行
 Toric Optical Co. Ltd.
 118 Hastings St. W.
 "PACIFIC" 8829

司公限有興泰
TAI HING COMPANY LTD.
Phone TA. 1028
265 E. Pender St. Vancouver, B.C. Canada

抹油三牙 新到
抹油紅魚 新到
抹油三牙 新到
抹油紅魚 新到
抹油三牙 新到
抹油紅魚 新到

MISS ALLENA CHONG
Insurance Agent
256 East Georgia St.
門牌二五六號佐治街東
電話 TA. 3526

代理保險 汽車意外
火燭意外 保險
僑胞如有委託
服務週到

同裕安公司
總代理香港岐豐玉酒及糯米酒
和聲歌林百代 美聲 南聲
唱片 每只一元二角五分
Quon H. Wong, Notary Public
191 E. Pender Vancouver, B.C.
電話 PA 1638 住宅 CE 3202

黃堃俠地保官事務所
代理保險 船票各
種保險 承寫蓋印
法律文件

廣珍首飾舖
Kwong Chin Ho Co., PA. 5816
39 Pender St. E. Vancouver, B.C.
專業裱花紙油色
寓跑路街三九一號
勝利旅館三十一號房
電話 PA. 0717

東廣麵粉
NIFTY NOODLES LTD.
213 Cordova St. East
Vancouver, B.C. PA. 8850
粗細炸麵 全蛋干麵
淨干麵 零沽發售 歡迎選購

雜俎

全世界最駭人的鬼屋

常有鬼聲冷氣。吹得人毛骨悚然。雖然白天裏。也能看見鬼魂的鬼魂。到處徘徊。教區長和牧師只在這間新居住了三天。便搬出來了。這間新居。連座落子已成爲「名」鬼屋。沒有人再敢領教了。

。甚是壯麗。樹下長滿了美麗的豆花。四季盛開。如火一般的紅艷。教堂內外。皆塗白色。其上並無塔頂。兇猛而蒼白。羣衆在黑暗中。在黑暗中。它們在那裡等著。去咬死人的肉。每有新屍。不絕。使陰森死寂的靈柩。更形恐怖。

Empire Drug Store
Carroll & Cordova Sts.
Vancouver, B. C.
Phone PA. 4934
精神及魄力
是汝所應得
此藥丸能補益精神安
睡及防風寒感冒等症
卡路街夾加都華街
電派藥材店啟

一九二九年六月拾壹日。倫敦每日鏡報。應一般讀者之請。特地聘有「專家」之英國名魔術家。哈里斯頓士去波里鬼屋作實地考查。哈里斯頓士到波里鬼屋。在鬼屋內外仔細檢查一遍。並未發現任何怪事和任何可疑之點。于是。他把所有門窗都鎖了。只留大門進出。同時把拉鈴的繩子通通割掉。

欲解決人生問題請讀
家庭生活——此乃家庭之益友。是生活的良師。爲下一代着想。請買兒童樂園——可長兒童智識。並助家庭教育。家庭良友。小叢報。東風堂。以上每本二毛五分。

專醫瘋癲症
特辦藥丸每服五元
紅仙方每服五元
應驗天香膏藥每張一元二角五分
K'WONG SANG
F.O. Box 565 Duncan, B.C.
近近廣生藥局對面黃君啟

孟買禿鷲塔內巨鳥分屍
山的那邊。有石級可上。至山頂。在叢林之後。爲一大花園。其中陰森死寂。這就是世人所稱的禿鷲塔了。園裏有三座圓柱形的小教堂。內爲禿鷲之所。教堂周圍。種滿了扇形的棕樹和椰樹。青蔥矗立。

時人軼話
鳩山一郎是中國人？
從鳩山一郎的名字看。他完全是日本人。偏是阿爾卑斯之助。對於當代政治家的身世有考據之癖。他說鳩山一郎家族住在伊州勝山很久。那地方是古時漢族與神族來往頻繁之地。中國人移居州勝山的很多。因此日本人素來認爲「鳩山」這一家與「大漢氏」家一樣。是中國民族的血統。而且從鳩山一郎的祖父名字淵源考據。確定他們是中國人。雖然鳩山一郎的祖父名字改爲「鳩山」的姓名。但鳩山一郎的血統是中國民族的。

鳩山一郎是中國人？
鳩山一郎關於「他可能是中國人」這件事。鳩山一郎回答得很妙。他說：日本人也罷。中國人也罷。反正我是日本的首相。這是一答。倒使那位外事的外記者。之語塞。

鳩山一郎是中國人？
鳩山一郎關於「他可能是中國人」這件事。鳩山一郎回答得很妙。他說：日本人也罷。中國人也罷。反正我是日本的首相。這是一答。倒使那位外事的外記者。之語塞。

鳩山一郎是中國人？
鳩山一郎關於「他可能是中國人」這件事。鳩山一郎回答得很妙。他說：日本人也罷。中國人也罷。反正我是日本的首相。這是一答。倒使那位外事的外記者。之語塞。

鳩山一郎是中國人？
鳩山一郎關於「他可能是中國人」這件事。鳩山一郎回答得很妙。他說：日本人也罷。中國人也罷。反正我是日本的首相。這是一答。倒使那位外事的外記者。之語塞。

McGAVIN'S BREAD
包麵雲嘉麥
本廠新製人接手續大加改良良機
一新房舍通風汽暖溫床潔淨新清
潔水喉噴熱招待安客來往便捷備極
光顧特別歡迎
NEW WORLD ROOMS
176 Pender St. E. Tel. PA. 9035
Vancouver, B.C.

DOMINO REFRIGERATION
500 DAVIE STREET
Vancouver 2, B.C.
PA. 4055 MA 7920
本店有各種新
舊電器及機件
用其發售價錢
從廉銀期相宜

水龍煤氣修裝
修裝水龍水煤氣各項工作學友光
顧快捷妥當價格相宜
Keller Plumbing & Heating
408 Jackson Ave. Tel. 0632

金源利興
GIM LEE YUEN HING KEE
75 PENDER ST. E. VANCOUVER, B.C.
PHONE - MA. 9743
新辦到
燕窩海參
魚翅鮑魚
花膠膳膠
燕窩海參
魚翅鮑魚
花膠膳膠

葉求錦 Dr. K. G. Yip 531 Main St. Phone: Off. PA. 1716 Res. DE. 8647M
龔邦耀 Dr. E. B. Gung 193 E. Hastings Phone: Off. PA. 8610 Res. EM. 7017
趙社鴻 Dr. F. S. Chu 16 E. Hastings Phone: Off. MA. 2053 Res. DI. 33341
陳繼堯 Dr. G. H. Chan 628 Main St. Phone: Off. TA. 2824 Res. DI. 6846
梁魁魂 Dr. S. W. Leung 426 Main St. Phone: Off. TA. 4934 Res. CH. 7744
黃永源 Dr. W. Y. Wong 221 Main St. Phone: Off. PA. 4709 Res. CE. 8338
陳因 Dr. Theo. Y. Chang 193 E. Hastings Phone: Off. MA. 7516 Res. KE. 7784-L
周亮英 Dr. L. Ying Chou 193 E. Hastings Phone: Off. TA. 1032 Res. CH. 8626
徐鐸權 Dr. Dodd Q. Chu 3745 Kingsway Suite 4, S. Burnaby Phone DE. 5031
蔣黃文英 Dr. M. H. Chung Suite 2, 2510 Watson St. on E. Broadway between Main & Kingsway Phone Off. EM. 2618 Res. BA. 1884
趙社理 Dr. W. S. Chu 426 Main St. Phone: Off. TA. 4843 Res. N.W. 4749R1
李達宸 Dr. D. S. Lee 193 E. Hastings Phone: Off. PA. 7059 Suite 108
吳順才 Dr. Chye S. Goh 501 Main St. Office MA. 6302 Suite 5

幸運第六期最新唱片
七十八號普通片 每張一元五角
紅線女 任劍輝 銀河抱月歸
新非凡 馮玉玲 紅菱
潘金蓮與武大郎 二張
戲迷情人 二張
仙女歌 二張
仙樓二九 二張
吳三桂與陳圓圓 二張
艷陽長照牡丹紅 二張
外埠 COD 電話 PA. 1813
馬開錫電器行

金星長壽片 每只四元五毛
李寶雲 許英秀 黎文所 西廂記 二只
劉少雲 鍾麗蓉 妙生 三只
潘小桃 郭少文 生逢離別 三國英雄錄 二只
梁素琴 陳燕棠 王昭君 三只

美聲長壽唱片 最新出品 每只四元五
精忠文天祥 劉少雲 張月兒 歐陽泉 全三
戲情文天祥丹心一片 忠精報國正氣精神。
贈文天祥：值得後人欽仰。
虎將相識 任劍輝 芳艷芬
虎將相識 任劍輝 芳艷芬
虎將相識 任劍輝 芳艷芬
虎將相識 任劍輝 芳艷芬
虎將相識 任劍輝 芳艷芬
虎將相識 任劍輝 芳艷芬



洪門信條
以義氣團結
以忠誠救國
以義俠除奸

THE CHINESE TIMES
established in 1907, is the
oldest Chinese newspaper
in Vancouver. Published
every day except Sun-
days and holidays by The
Chinese Freemasons in
Canada Publishers Ltd.

雪，對於農作是很 益的，所
以雪花飛出，古人視為豐年之兆。
在江淮之間還有 句諺語：「冬
前一度雪，莊稼穩如鐵。」爲什麼
冬雪與莊稼有這樣大的關係呢？根
據農家的說
法：雪有五
穀之精，及
時的雪，是
莊稼的，其
性寒而苦，
驅除害虫之效甚大，冬雪降後，寸
則田中之害虫深入土中，雪愈
大則害虫愈深而愈多，所以蘇
東坡的詩雪詩中有句云：「遺蝗入
地應千尺。」可見雪除害虫之說是
確有所本的。

寒春話雪

片片隨風斜，飄來老樹寒。
江山不夜月千里，天地無私萬物家。
遠岸未春飛柳絮，前村曉曉壓梅花。
羔羊金帳應無俗，日摘冰泉煮石茶。
——元·黃庚詠雪詩——

「結片飛飛樹，裁花照露宮，月
交都浩渺，日照更玲瓏。」鄭谷詩
云：「江上晚來堪盡處，漁人披得
一蓑歸。」東坡詩云：「凍合玉樓寒
起粟，光搖銀海眩生花。」張元昊
詩云：「戰退龍三萬，敗鱗殘
雪，可以增加佳節的莊嚴和喜悅的
氣氛，西方人的聖誕節，沒有雪也
得在聖誕樹上掛上假雪；圖畫
上的聖誕老人，總是穿著紅袍，駕
着鹿車，在雪地裏奔馳。我國的農
曆年，在北方每每也逢着大雪鋪地
家家戶戶門上貼起大紅春聯，室內
的紅燭弄輝，格外耀眼，格外襯出
一種新年的氣象。

第十四回 懷故舊深山遺蹟 恩仇如昨故鄉清歌
一面在馬路上大聲喊道：胡立！胡立！滾下山來與紀大爺鬥
一鬥！不然紀大爺要踏破你們的賊窟！葛志強聽了，心中暗想：那
個賊窟？一齊追來。齊聲勸說：現在咱們還得忍耐點，因爲咱們
的人在他山上。如果把他罵急了，阿寬姑娘的性命可保不住了！
紀大爺聽了這話，也似乎才做微有所顧忌，勒住馬。喘了喘氣又
憤憤的說：那裏依着你們？你們怎麼辦？我紀大爺來到關中都是吃了你
們這命裏的虧。不但吃了你們男人的虧，還吃了你們女人的虧。
阿寬嫁了我，什麼事都不依着我。今天早晨竟背着我去逃。自己
往虎口裏送。這是有意要害我。我門門俠仗義的名聲！葛志強聽了
這話，他也不由得憤怒。魯志強倒解勸說：現在胡立姑娘在山
上。咱們怎麼可以自己去打起來？現在我
想。硬辦一定不行。只有請葛志強兄拾個面
子。到山上見見胡立姑娘。跟他說些好話
。或者應給些錢。我想他才能放阿寬下
山。葛志強嘆了口氣說：現在我這怕什麼
捨面子？胡立派的面子到今日早都喪盡了
！見了銀鏢胡立。只要他肯放阿寬下山。
那我不給他叩頭都行！紀大爺說：我也隨
你上山。見胡立去！葛志強却說：你要
是回我上山。倒不如你現在就對我殺死。
到山上見了胡立。你一定忍不住氣。一定
要死在山上。因爲我不怕胡立的刀鎗。我
也不怕他山上那些
噱頭。我只是願他飛鏢！紀大爺聽了。却
微微一笑。把寶劍
嚥的扔在地下。把鏢囊也解下來。拍拍上
手。又張着兩隻空
手給葛志強看看。說：你看。現在我手無
寸鐵。膝下又有傷。我
還能跟銀鏢胡立打起來嗎？只是因爲他
阿寬無論好壞。總是我
的老婆。我的老婆被山賊擄去。已夠我
無顏的了。我若再不親
自去見胡立跟他講理。將來我還能見得
起人！葛志強尋思了
一下。便點頭說：好。連我也不必帶兵
刃。魯志強却向葛志強使
眼色。那意思是別叫他帶兵刃上山。葛
志強却沒看出來。

驚鴻

六八 冊下

到山上見了胡立。你一定忍不住氣。一定
要死在山上。因爲我不怕胡立的刀鎗。我
也不怕他山上那些
噱頭。我只是願他飛鏢！紀大爺聽了。却
微微一笑。把寶劍
嚥的扔在地下。把鏢囊也解下來。拍拍上
手。又張着兩隻空
手給葛志強看看。說：你看。現在我手無
寸鐵。膝下又有傷。我
還能跟銀鏢胡立打起來嗎？只是因爲他
阿寬無論好壞。總是我
的老婆。我的老婆被山賊擄去。已夠我
無顏的了。我若再不親
自去見胡立跟他講理。將來我還能見得
起人！葛志強尋思了
一下。便點頭說：好。連我也不必帶兵
刃。魯志強却向葛志強使
眼色。那意思是別叫他帶兵刃上山。葛
志強却沒看出來。

甲滿天飛。一洪智詩云：「青都瓊蕊
飛飛下，淨界空花種種開。等等，
狀貌之奇，好句如珠，真是筆難盡
述。就是在雪景中人眼中看來，雪後
的風光也確乎值得欣賞的。北方不
比南方的草木常綠，北方一到冬天
到處草枯樹禿，一片衰殘蕭瑟景象
。但一經大雪之後，什麼蕭瑟的景
象也被雪蓋了。大地成了銀色世
界，草木變成玉樹瓊花，山被雪裝
得格外雄偉，水被雪襯得格外澄碧
；在地上移動的人物，格外覺得突
出。尤其是竹籬茅舍，斷岸孤舟，
更顯得詩情畫意。詩人和畫家一到
那個境界裏，靈感格外豐富，作品
也格外精彩：孤舟蓑笠翁，獨釣寒
江雪。就是詩中有畫，畫中有詩的
最好描寫。有梅無雪不精神，有雪
無詩俗了人；日暮詩成天又雪，與
梅併作十分春。是詩人對雪景興勃
發時的代表作。綠燈新酒，紅泥
小火爐，晚來天欲雪，能飲一盃無
？是詩人準備賞雪的閒情逸致。

雪，可以增加佳節的莊嚴和喜悅的
氣氛，西方人的聖誕節，沒有雪也
得在聖誕樹上掛上假雪；圖畫
上的聖誕老人，總是穿著紅袍，駕
着鹿車，在雪地裏奔馳。我國的農
曆年，在北方每每也逢着大雪鋪地
家家戶戶門上貼起大紅春聯，室內
的紅燭弄輝，格外耀眼，格外襯出
一種新年的氣象。

南國的兒童們中意玩水，北國
的兒童們却喜歡玩雪，一到下雪天
，成人們都躲在屋內向火，或者飲
酒取暖，兒童們却十有九個在雪地
裏亂跑亂跳，胡亂堆雪人，兩隻
手凍得像紫蘿蔔，他們也不
喊一聲冷。

「雪水煮茶天上味」。雖然是一
種誇張之詞，然而其味甘甜却是事
實。新的雪取來烹新茶，尤其是綠
茶中的「碧螺」，烹出來真是色香味
無不絕倫。

△賊與國籍
最近有幾個美國人親自到聯邦
調查局紐約辦事處去自首。他報告
說：他在紐約火車站偷來一個皮箱
。裏面全是各式各樣的藍圖。就他
看來。這些東西很可能是某種軍事
秘密。所以他親自到聯邦調查局來
自首。

最後他很誠懇的對值日的官吏
說：「我是一個賊。但是我是一個
非常忠實的美國賊。」

世界珍聞。
不破的雞蛋
最近意大利利浦蘭城某地
。有人開掘古墓。獲得雞蛋一
隻。約在公元前四百百年埋於墓
內。但迄今未嘗如故。未曾破
損。

元旦
余兆滋
作樂頻過酒家
醉行賞景鬧繁華
結紅好丹砂結
花白折觀富貴花
街巷燈籠裝綴
笙歌笑話市神
更新顏色初交子
瑞氣芳臨透彩霞

人日
前人
荏苒光陰斗柄移
賞心樂事及時爲
靈辰取飲頻傾酒
淑景接吟吟且詩
莫棄七開挑菜節
梅花繁映下油期
中西易曆分用
人日循環合六儀

接到家訊有感
黃寬達
青鳥飛來一紙書
開函玉照見情溫
詞文活潑縷縷意
墨蹟斑斑似淚痕

山居二首
余一笑
其一
孤陋寡聞井看天
荒居僻壤日如年
愧無靈谷煙霞侶
難結雲門香火緣

其二
曾經廿載嘆飄身
願望終空老病貧
混世浮生眞覺夢
何須計及去來因

旅次賦感
羅京李棟偉
其一
閒情最好是栽花
修史才難效大家
息影園林醉隱志
虛心一片在光華

其二
花花世界局常新
利祿貪圖不顧親
莫效鴻鵠彈劍飲
好除濁澤清清芬

其三
一戰時光轉眼過
榮懷往事感蹉跎
揮戈回日難償願
到底鄉情樂叙多

土產集團
新到
貨年
發客
FOO HUNG CO. LTD.
129 Pender St. E. P.A. 6635
Vancouver 4, B.C.

舖金美
各款金飾
修理金飾
NIE SHING
431 Columbia Ave.
Vancouver
電話 3621

馬文仲會計師事務所
各稅填報 會計審計
地址 413 喜街東四一〇房
410-193 East Hastings
VANCOUVER 1-0

FERRY MEAT MARKET
119 East Hastings St.
煙仔價注意
著名煙仔如
水手 握市 巴列吉 市屈級
在此出售
連稅銀一毫參毛
細絲煙特平
請入來參觀

OWL DRUG CO.
舖材藥路漢
開有華人店員在喜街市定
定街夾亞細亞
Resall Nerve Tonic
每樽七毫五及壹元五毫
風濕藥膏
每盒六毫

MY BANK
B of M
BANK OF MONTREAL
借債能助營業否
若汝宜一低價之借債以
展開生意或改革之
變爲現代化汝有
能力還債滿地可銀
行可以幫助汝
生銀是本行之營業
請與就近司理商
量無論何等堅固營
業計劃他必堅意在
可能範圍內助汝
滿地可銀行與加
國各界人士接洽
已有百三十年矣

雲城
家酒陶陶
東街打片號式零壹
無隨包招餐厨
任意辦呼廳師
歡小筵真美優
迎吃席誠麗良
HO HO CHOP SUEY
102 E. Pender St.
Vancouver B.C.
電話 Pacific 1030
Pacific 0713

重慶唐餐館
日夜不停市
大謙兼小酌
男女僑胞呀
隨時可應酬
雲城第一家
菜晏頂瓜瓜
隨時可應酬

Chungking Chop Suey
178 East Pender St.
Vancouver, B.C. Canada.
MARINE 1734

華商雲大拿加
利鐵煙草有限公司
Headley Trading Co. Ltd
71 East Pender St.
Vancouver, B.C.
Phone MA. 5783

雲高
司公益合
Hop Yick Co.
164 Pender St. E.
Vancouver, B.C.
本店專營合時菜餚
精製 鴨肝腸鴨下庄發行
臘肉鴨片肉
●新到 合時水貨 罐頭食品

行本
贈送乾坤大補丸
決定舊曆年底截止。未索者期前剪報仍可照贈。過後決不補贈。已索
者除重複者外。不日均可收到。此丸藥性平和補力宏大。最合我國人
體質。常人每日服一粒。衰弱早晚各一。飯後片刻服用。數日後精神體
質量皆力均能逐漸增進。即最虛弱之人。連服一月。亦必大驗。
試想如無實效。本藥行又何敢賠累資本。任聽試辦。乾坤大補丸固本
培元起衰振疲。固本培元。不分男女。均宜常服。深望已服
者轉告未服之人。証其實效。未服者探聽已服之人。放心服用。務使
共曉良藥。同登壽域。全備幸甚。
價目：每樽一百粒。可供百天服用。正價七元半。郵費五角。
兩樽十五元。郵費免收。代寄香港及世界各地。價目照常。
紐約仁壽藥行啟
SOMERSET-VITA CO. 60 E. 42 ST. N.Y.C. 17

營業部啓事
本報兼接各種印件。如傳單、貨單、名片、餐館菜單、券據、信封
、信箋、信條、摺單、及書簿等。名目太繁。恕未枚舉。均工作精
美。印刷玲瓏。計價特別相宜。仰祈留心賜顧是荷。

◎雜貨生意廉價出賣
本店設在現時地址。經營各式年貨。向來生意興旺。今因人力缺乏。志圖別業。願將生意廉價出賣。有意經售者請到 安維什貨店面商。
安維什貨店 啟
電話 TA. 9657

富貴牌藥酒 有七十餘年歷史
藥選地道 大米蒸釀
功效卓著 原色原味
醇香可口 飲後保不喉燒
貨真可靠

加拿大元豐公司總代理

永茂居老酒庄
澳港津 永茂居老酒庄 露披



元發雜貨藥材公司
Yuen Fat Wah Jung Co. Ltd.
262 Pender St. E.
(PA. 1548) Vancouver 4, B.C.

一九五六年二月十一日由
捷利碧琪輪運到

白肉頂靚茨姑
青甜大紅桔果
沙田蜜柚 鮮蓮藕瓜
沙坪粉葛 芋仔芋頭
保證靚貨滿意

美國古利富味粉廠出品
調味最佳 因爲
原料優美 味道鮮甜
味素豐厚 經濟耐用

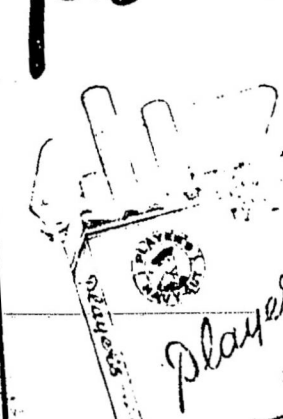
司公限有信國埠雲
Kuo Seun Importers Co. Ltd.
87-89-91 E. Pender St.
Vancouver 4, B.C.
Phone: PA. 6023

惠謙氏
上海新中國醫學院畢業
考試院檢合格中醫醫師
暫寓亞力山大街四號二號
電話 TA. 9657

風月談第六期 定今日出版
雲埠中華文化事業公司刊行之風月談雜誌。昨爲接受各地讀者之建議。亦有感於該刊原名「風月談」不足以概括廣泛的內容。爲求名稱其實起見。特從第六期起。正名爲「人生漫談」。并改聘陳君女士主編。除保持風月談原有的精華外。更力求內容充實。風格的新穎。文章之精選。圖文並茂。莊諧各體。兼而有之。定今日上市。仍優待長期訂戶。試讀壹元四期。三元十五期。請向下列地址函定。LIFE MIRROR 501 MAIN ST. VANCOUVER B.C.

大公義學籌捐經費
代售票商
義務捐助 熱心可嘉
大公義學籌款。蒙各僑胞慷慨捐助。故學校特選名片答謝各捐銀者之好意。除捐款者一律奉贈名譽券外。該校更委託華埠各商店。代發普通券。每張壹元。蒙各商店義務代售。此種熱心公益慈善之精神。學校當局甚爲感佩。現將各商號代售之普通券所得款項列下：
李維龍藥店代售壹百三拾元
李維龍藥店代售壹百元
中華藥房代售九拾九元
瑞興昌代售六拾三元
廣濟堂代售四拾七元
陳福華藥店代售三拾四元
利來藥店代售二拾二元
秘書寶路藥店代售二拾壹元
桃園藥店代售拾五元
(樂群代售之票款內。有購一票而不只給一元者。計壹拾五元。李維龍四元。黃鳳珍。張保勝。林卓。羅荷。每二元。又重慶代售之款內。李維龍先生購票一張給二元)。
惟在映戲期中。很多僑胞隨時捐款入場觀劇。將款親自放入慈善箱中者。該箱在當晚九時。由董事長黃義華。校長洪公及林岳生等當衆開箱。點數共得銀拾五元叁角五分。(未完)

Player's "MILD"
最溫和及最美之煙仔



雲埠擬辦論 取市例利弊
雲訊。市參議院決於三月五日。公開討論廢除雲埠收市限制問題。而昨星期一。日徵求各界注意。閱者發表意見。
事。前市參議院何氏提議廢除一切不准開夜市之禁例。其理由爲商界及人民漸覺現在宵禁之習慣與往不同。故不應以市例嚴格限制其實物時間云。

省會讀出編報之黃文甫論文
雲訊。華商創辦之「華報」英文月刊。已有三年。每期登載全加中華總會館常務委員黃文甫所著之論文一篇。二月三日。黃君「迎接新一年」之著作。內有一段。述及社會信託之元月九日。雲中區補選省議員之候選人。於競選時。到會館與黃君談話。詢問黃君有何請求。黃君謂。別人或有私利可圖。但本人願爲公益。若爲華人公共利益計。莫若在省會立例。禁止一切歧視。使公平就業。及公平服務。得能成立。則無種族宗教膚色不同之歧視。回憶二年前。有華童一名。到某醫院就醫。該童雖係土生。但膚色近於黃面。是中國人。該醫生乃拒絕不予治理等語。彼得選爲省會議員。昨十五日。在省議會將該論文讀出。並用此項材料。向省會請求立上列兩例。俾居住雲埠及全省人民。無種族之分。自然消弭一切歧視。自當讀後。加拿大通訊社將此新聞。分發全加各埠。雲埠晨報刊登於正張。其他各報。亦登載發表。因此「華報」半月報聲譽日隆。價值日高。黃文甫之論文。感人至深。於此可見。該報一覽報報。勝過三千毛瑟。誠非虛語矣。

摧花折玉
全書三冊 定價六十五元
全書三冊 特價三十五元
內容有：三個機動 兇案離奇展覽會
內容有：三個機動 兇案離奇展覽會
內容有：三個機動 兇案離奇展覽會

各顯神通
內容有：誰是真兇 兇案的發現 兇案是釣魚去會 到過酒店中 承認死者遇見過她姊妹的體面 棍棒兇行兇時的情形 逃犯的自白 兇人作祟

縱火惡魔
羅拔探案 (勞牛生著) 全書分三輯
第一輯：江灣離奇劫案 第二輯：東山別墅被焚案 第三輯：血濺摩天樓合案 每部七毛五

一小定價三毛
不開口的證人 更上一層樓
三人行 開端 結局 單章
海外 相隔 捉了 去 二 〇 〇 〇
收回八毛

用同話電舖花信貞
電話 CHerry 0947
電話 CEder 5304
樓三 益 街 打 片 在 館 書 圖 觀 樂

廣豐有限公司
KONG FONG CO., LTD.
110 Last Pender St.
Vancouver 4, B.C.
Telephone TA 3018

專營
「路些好」
WHOLESALE
請來幫襯
便知價平
價目表印就
函索即寄

昇日銀業有限公司
Sunrise Finance Co. Ltd.
110 East Pender St. VANCOUVER, B.C.
電話 TA. 2732

專營借款
如用充銀期方式
購新舊客車貨車
本號利息特別便宜
對其他各項借款
歡迎詢問
總經理周育生啟

代理埠利多域
所務事昌同利
Lee Hong Chong
541 Fisgard St. Victoria, B.C.
電話 Tel. 3-5831

利濟貿易有限公司
LE-KIU IMPORTING CO. LTD.
Phones: MA 8105 MA 8950
256 E. Pender St. Vancouver 4, B.C.

自由中國馳名海外特產
台灣金華烏龍茶 龍茶比其台灣烏龍茶大大不同
茶質幼滑 美味甘香 歡迎
茶色金黃 價錢經濟 比較
最適合餐館 酒家用途
免費寄茶辦 函索即付

久已吃香美洲之味香園農夫牌
南洋萬里望補腎花生供市
本號爲加拿大總代理
價廉大量供應批發零售均歡迎

店旅大花蓮
Lotus Hotel
ABBOTT ST. VANCOUVER 4, B.C. 101 E. HASTINGS ST.
電話 PA. 9541 電話 PA. 3445

店旅滙老百
Broadway Hotel
附設服務部
招待僑胞轉送各埠
代接各航空公司旅客
解答旅行人事問訊

行鉄合聯
550 MAIN ST. Vancouver 4, B.C. Phone PA. 6518
天十價減大念紀年週壹
止號九廿月式至號八拾月式
所有貨物一律九折計算
購物廿元以上八折計算
上八折計算
特價叁元叁毛五
鐵桶仔
另設獎格
名貴獎品
人人可得
購物一次
可得一票